
Rodrigo, si está con nosotros, tiene la palabra. Adelante, por favor.
¿Está Rodrigo de la Parra con nosotros?

CLAUDIA RUIZ: No veo a Rodrigo aquí. Pasemos al próximo orador.

VANDA SCARTEZINI: Muy bien. Entonces le doy la palabra en virtud del tiempo a Silvia Vivanco. Silvia, por favor, tiene la palabra. Adelante.

SILVIA VIVANCO: Bienvenidos, amigos de LACRALO, amigos de At-Large y de la comunidad entera de ICANN. En el nombre del staff de ICANN y de At-Large especialmente les extiendo una calurosa bienvenida. Nos hubiese gustado muchísimo estar en persona con ustedes pero estamos aquí, aquí virtualmente gracias a la tecnología, todos juntos. Estamos seguros de que muy pronto nos vamos a reunir en un lugar cálido, seguramente soleado y vamos a poder compartir con ustedes más momentos agradables y de esparcimiento. Con esto les agradezco muchísimo su presencia y su participación en este evento y también en toda la semana de ICANN70. Muchas gracias a los líderes de LACRALO y a todos y cada uno de los participantes en este evento. Pásenlo muy bonito. Es una fiesta. Adelante, Vanda. Que sigan las festividades.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias, Silvia. Ahora vamos a pasar a la parte entretenida, divertida. Tenemos el placer de presentar un ballet folclórico

mexicano. El ballet folclórico Nuevo Sol, de la península de Yucatán, donde está ubicada Cancún. Es una región que tiene una raigambre maya. Los mayas tuvieron una existencia sumamente avanzada en nuestra región. Tuvieron grandes avances arquitectónicos, matemáticos, en cuanto a calendarios, hasta la llegada de los españoles. No sé los nombres de los integrantes pero contamos con el ballet folclórico Nuevo Sol. Pueden empezar, por favor. Adelante.

BALLET FOLCLÓRICO:

Muy buenos días a todos los que nos miran de todas las partes del mundo que están percibiendo esta transmisión. Quiero decirles que sean todos bienvenidos a esta fiesta de alegría. Yucatán hoy les recibe con tremenda algarabía. Sí, señor. Así se baila la vaquería.

[Música]

Aplausos. Verdaderamente esperando haber dejado un grato sabor de boca en todos ustedes, de esa manera finalizamos no sin antes hacer una demostración de lo que es nuestra jarana yucateca, nuestro folclore regional. Vamos a tener a la maestra aquí con nosotros quien a todos los invitados a este Zoom los vamos a hacer bailar, vamos a mostrar unos pasitos y les tiramos el reto de que bailen con la maestra [inaudible].

INSTRUCTORA:

Y con todos los soles. Muy buenas tardes, buenas noches, buenos días. Todos bienvenidos. Vamos a comenzar. Les pedimos por favor si nos pueden acompañar, se pueden parar. Vamos a ver unos pasos

sencillos que son los básicos de Yucatán. Primero que nada, ya lo vieron, las dos manos arriba. Vamos a hacer un valseado de tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Muy sencillo. Vamos. Todos podemos. Otra vez. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Con las manos arriba. Okey. Muy importante. Cuando es valseado, todos manos arriba. Cuando es un zapateado, todo es en el terno y el hombre la mano atrás. ¿Sí?

Tenemos valseado. Un paso sencillo igual. Un valseado pero es un descanso. Arriba las piernas, en flexión con dos brazos arriba. Uno... Vamos, chavos. Tres. Uno, dos, tres. Uno... Eso. Sí. Vamos. Todos allá. Estamos aquí trabajando para ustedes. Cinco, seis, siete y queda. Ya tenemos dos.

El tercero es un zapateado. Ahora sí que a matar hormigas. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Un, dos, tres. Las mujeres en el terno. Cuando es zapateado, la mano atrás el varón. La otra va suelta. Mano atrás. Valseado arriba. Descanso arriba. Zapateado en el terno. ¿Okey? Vamos a verlo con música para que bailen con nosotros. Dale.

BALLET FOLCLÓRICO:

Tenemos con nosotros a la Orquesta Colitos, de Mérida, Yucatán. Maestro, venga música.

[Música]

Sí, señor. Así se baila en mi tierra. No nos queda más, verdaderamente, que, como les dije hace un rato, haber dejado en ustedes un grato

sabor de boca y un agradecimiento por la atención a este ballet folklórico Nuevo Sol, desde Mérida, Yucatán, México a todos. Correcto. Me comentan que si tienen alguna duda, alguna pregunta que quieran hacer al grupo, a la banda, a la orquesta, estamos aquí para contestar sus preguntas.

VANDA SCARTEZINI: No veo la mano levantada así que te agradecemos mucho. Estaba lindo. Estaba muy, muy lindo. Creo que aprendimos un poco de esta danza linda. Ahora debemos seguir con nuestro evento. Por favor, ustedes están todos invitados para continuar con nosotros. Muchas congratulaciones por tan lindo baile.

BALLET FOLCLÓRICO: Muchísimas gracias. No nos queda más que despedirnos de todos ustedes deseándoles un “¡Hasta luego!” Muchísimas gracias.

ORADOR DESCONOCIDO: Gracias. Bravo.

SYLVIA HERLEIN: Muchísimas gracias. Un placer realmente conocer y aprender más de esta región que, como he visto en el chat, el COVID no nos para. Nosotros seguimos trabajando, seguimos animando a todos. Es un placer realmente haber hecho parte de este comité organizador. Espero que ustedes estén disfrutando mucho. Muchísimas gracias a todos los que bailaron también, a los que participaron de este baile.

Ahora vamos a seguir aprendiendo un poco más de nuestras cuatro subregiones.

LACRALO está dividido en cuatro subregiones pero antes que nada me tengo que presentar. Soy Sylvia Herlein Leite. Soy de Internauta Brasil. Vivo en Brasil. Estoy aquí representando a los pueblos indígenas que tenemos en Brasil. 306 tribus y un millón de indígenas. Sabemos que en toda Latinoamérica hay millones de personas que tienen sangre indígena en sus venas. Por eso aquí mi vincha para honrar a los pueblos indígenas. Ahora entonces quiero que por favor sigan prestando atención porque vamos a seguir conociendo sobre LACRALO y vamos a tener cuatro presentaciones con representantes de las cuatro subregiones pero presten atención porque después de que los cuatro hablen, en realidad van a hablar en cinco, va a haber un juego, va a haber un sorteo, va a haber un premio, un concurso de conocimientos. Presten atención, tomen nota para conocer más sobre LACRALO. La primera subregión según nuestras reglas de procedimiento es la región de América Central. Me gustaría darle la palabra a Augusto Ho, que es de Panamá pero que nos va a hablar sobre América Central. Adelante, Augusto.

AUGUSTO HO:

Muchísimas gracias. Soy Augusto Ho, de IPANDETEC, Panamá. En esta ocasión tengo la oportunidad de hablar un poco sobre la región de Centroamérica. Como ustedes conocen, Centroamérica está en el centro, como su nombre lo menciona, del continente americano. Ciertamente se le conoce como el istmo de Centroamérica, compuesto

por países que muchos tenemos costas en ambos mares, tanto en el Mar Caribe, el Océano Atlántico así como en el Océano Pacífico, ¿okey?

Conectamos hacia el norte con México, que es otro de los países hermanos que tiene también costa tanto en el Pacífico como en el Atlántico. Se puede recorrer por carretera fácilmente desde Norteamérica hasta Panamá por carretera con la única excepción de que precisamente aquí en Panamá se encuentra lo que llamamos el tapón del Darién, que es una zona boscosa donde se interrumpe la carretera interamericana y ya no continúa hasta Colombia. Quien quiera hacer el recorrido puede embarcar nuevamente en Colombia y continuar hacia el sur su recorrido.

Voy a especificar un poco más sobre mi país, Panamá. En esta ocasión estoy representando a la asociación panameña de derecho y nuevas tecnologías IPANDETEC. Hace pocos meses cumplió 18 años de haber sido fundada. Tengo el honor de haber sido uno de los miembros fundadores de esta asociación que ha trabajado muy fuerte en pro de los temas de tecnología aquí en Panamá. De mi país puedo hablar un poco más, toda vez, como ustedes saben, Panamá no solamente tiene costa en el Atlántico y en el Pacífico sino que es el único sitio del continente donde esos dos mares se unen. Se unen porque en Panamá tenemos no un canal sino dos canales interoceánicos que conectan el Atlántico con el Pacífico. Ha sido una pieza fundamental en el último siglo para el desarrollo del comercio mundial, toda vez que buena cantidad de buques cruzan el canal de Panamá y hace unos cinco o seis años aproximadamente inauguramos el segundo canal de Panamá que tiene una capacidad para los llamados Post Panamax,

buques con mayor tonelaje y mayor capacidad que no caben por el canal anterior que ya cuenta con un poco más de un siglo. Panamá se caracteriza por ser un crisol de razas. Aquí convergen razas de todos los continentes y viven pacíficamente dedicándose al comercio, a los servicios, etc.

Nosotros en Panamá orgullosos de recibir siempre al extranjero, siempre con una sonrisa, siempre con los brazos abiertos. Creo que nos caracterizamos muchísimo por esa alegría, esa espontaneidad, esa forma de recibir al extranjero siempre y darle un espacio para que comparta con nosotros. También quería hacer una aclaración sobre mi sombrero. Mi sombrero del día de hoy es un sombrero típico panameño. Está tejido a mano. Quiero hacer la aclaración de que no debe confundirse con el llamado Panama Hat. El Panama Hat es un sombrero que ciertamente es confeccionado en Ecuador pero tomó fama en Panamá porque en la construcción del primer canal de Panamá vino de visita el presidente Teodoro Roosevelt y utilizó uno de esos sombreros y las personas pensaron que era un sombrero autóctono y le pusieron sombrero Panamá o Panama Hat, pero ciertamente son fabricados en el Ecuador. Solamente lleva el nombre nuestro.

Este es un sombrero de lujo. Igualmente de toquilla, hecho a mano. Lo muestro porque esto es parte de la vestimenta del caballero en el traje típico nacional y por ahí en su momento van a ver también el traje típico de las damas, que es la llamada pollera. La pollera panameña es timbre de orgullo para nosotros toda vez que ha sido considerado el traje típico más costoso del mundo. Un traje típico completo, con

todas las alhajas, con todas las joyas y el mismo traje en sí de una dama, la pollera, puede arrancar su precio en 25.000 dólares fácilmente.

Yo en una ocasión escuché un reportaje donde se mencionaba que de ocho concursos mundiales sobre cuál era el mejor traje típico, de ocho concursos Panamá había ganado siete y no ganó el octavo porque no concursó. En su momento van a apreciar también la pollera panameña. Insisto, es timbre de orgullo. Estamos muy orgullosos de esa pieza folclórica nuestra. Muchísimas gracias. Yo espero haberlos ilustrado un poquito de la zona, especial de mi país, que siempre estará con los brazos abiertos para recibirlos. Muchísimas gracias.

SYLVIA HERLEIN:

Muchísimas gracias, Augusto. Ahora sabemos algo de Centroamérica. Realmente es un lugar muy bonito. Están todos invitados a ir a la casa de Augusto. Seguramente Augusto les va a hacer conocer la linda ciudad de Panamá. Ahora nos toca la segunda subregión que es la subregión de Los Andes, donde Lilian nos va a hacer la presentación. Lilian es de Colombia pero nos va a hablar de esta linda subregión también de Los Andes. Adelante, Lilian.

LILIAN IVETTE DE LUQUE:

Gracias, Sylvia. Buenas tardes a todos desde 35°. Los saludo con mucho calor y mucho cariño. Quiero darles la bienvenida a la región de Los Andes. La columna vertebral de Latinoamérica. Debe su nombre a la cordillera de Los Andes, una cadena montañosa que se entiende

desde el sur de Chile hasta Venezuela. Nuestra región está llena de hermosos sitios turísticos, tradiciones culturales, bellos paisajes que van desde las montañas al mar. Una gran diversidad de flora y fauna, de las más grandes en el mundo. La deliciosa gastronomía peruana y su emblemático Machu Picchu; Ecuador llamado el centro del mundo, ya que es atravesado por la línea que lleva su nombre, la línea ecuatorial; Venezuela y su tradicional arepa; su salto del ángel, que es la catarata más alta del mundo; las bellas playas de Valparaíso en Chile; la empanada chilena; las tradiciones culturales indígenas de Bolivia; su lago Titicaca. Todo esto y más lo encuentran en nuestra región andina.

Hoy quiero hablales muy especialmente de mi hermosa tierra, Colombia. Primero quiero mostrarles... Estoy hoy con el vestido típico de nosotras las mujeres indígenas wayuu, que habitamos la costa Caribe de Colombia en la península de la Guajira y el estado de Zulia, lo que se llama la gran nación wayuu. Es esta. Este es mi vestido. Esto nos lo ponemos para todo. El rojo tiene un gran significado para nosotros.

Colombia es la tierra del café. Nuestro café, el mejor, se produce en una zona llamada “eje cafetero”. Colombia está bañada por dos océanos: el Atlántico y el Pacífico, siendo el único país de Suramérica que cuenta con ese privilegio. Nos bañan infinidad de ríos. Tenemos una gran diversidad de flora y fauna, desiertos, montañas. Tenemos en la isla de San Andrés y Providencia, el Mar de los Siete Colores. El Carnaval de Barranquilla. Ciudades antiguas, llenas de tradición como Cartagena de Indias, la ciudad amurallada. Le decimos “La

Fantástica”. También otras muy modernas como Medellín, que le llamamos “La ciudad de la eterna primavera”, porque siempre está florecida y tiene un clima primaveral todo el año. Está Bogotá, la capital, que decimos que está 2.600 metros más cerca de las estrellas.

Tenemos numerosos grupos indígenas que conservan sus tradiciones y lenguajes. El más numeroso somos nosotros, los indígenas wayuu, que habitamos la península de la Guajira y el estado Zulia, como les dije, en Venezuela. Lo que se conoce como la gran nación wayuu. Nosotros no necesitamos ni pasaportes ni documentos de identidad para pasar de un país a otro porque es nuestro. Tenemos la única montaña con nieves perpetuas al lado del mar. Es la Sierra Nevada de Santa Marta. Está a pocos metros del nivel del mar, del mar y siempre están sus picos nevados, sobre todo el Simón Bolívar, que es el más alto de Colombia. Tenemos una gastronomía deliciosa y variada, basada en productos andinos, en ríos, en el mar. Ya sea por turismo, por negocios o por cualquier motivo, Colombia te espera con los brazos abiertos. Muchas gracias.

SYLVIA HERLEIN:

Muchísimas gracias, Lilian. Apenas esté vacunada te voy a ir a visitar porque todo lo que dijiste es muy tentador, muy tentador. Gracias. Gracias de verdad. Ahora, la tercera subregión es el [inaudible] del Caribe, donde Betty Fausta, de Guadalupe, nos va a contar sobre el Caribe. Adelante, Betty. Adelante.

BETTY FAUSTA:

Hola. Hola, soy Betty, de Guadalupe. Somos del Caribe. Tenemos 400.000 habitantes. Tenemos mucha diversidad poblacional en nuestra región de todo el mundo. Proviene de todo el mundo. Asia, África, Europa, Latinoamérica y nuestros abuelos eran indígenas caribeños. Amerindios. Tenemos sangre caribeña, sangre indígena en Guadalupe. Somos la comunidad de Internet del Caribe. Somos bastante diversos. Tenemos más de 30 islas. Hablamos francés, español, creole, holandés y tenemos 30 millones de habitantes en distintas ciudades. En la mayoría de las islas hay menos de unos pocos miles de habitantes. Tenemos lazos entre las comunidades. Tenemos diversidad lingüística. Guadalupe está cerca de Santa Lucía, de Haití. Tenemos lazos históricos. Somos territorios que en algunos casos no estamos muy bien conectados. Estamos bastante fragmentados. No tenemos cable de Internet en el Caribe, con lo cual, a veces se dificulta nuestra conexión a Internet pero seguimos dando lo mejor de nosotros porque somos gente apasionada. Queremos utilizar Internet. Le ponemos entusiasmo a pesar de que no contamos con la mejor infraestructura. Tenemos muchas start-ups. Tenemos muchos usuarios nuevos. Gente que tiene ideas innovadoras, que quiere ayudar al sector agrícola, al sector de la salud. Es decir, damos lo mejor de nosotros por nuestros territorios.

Muchos países tienen problemas con las noticias falsas en Internet, con la seguridad de Internet. No sé si pueden traducir algunos de los términos que estoy diciendo en este momento. A veces tenemos alguna que otra cuestión que enfrentar con Internet. Tenemos que luchar contra las noticias falsas, contra esta desinformación. Gracias a

la economía digital podemos desarrollar a nuestros países. Yo presido una nueva empresa, una start-up, que les da empleo a personas jóvenes que tratan de trabajar en este tipo de empresas. Les doy algunos ejemplos. Tenemos una usina de pensamiento o think tank que es muy fuerte. Estamos brindando ayuda a estas nuevas empresas o start-ups. Yo represento a una ALS y soy muy afortunada de poder trabajar en mi área de especialidad en el Caribe. Trabajo con EURALO también. Saludo a Sébastien. Hola, Sébastien. Trabajo en una asociación que tiene más de 10 años. Hacemos mucha actividad social y mucha actividad técnica también. Esos son los dos grandes ejes de nuestra actividad.

Recientemente estuvimos implementando acciones contra la COVID-19 para tratar de ayudar. Por ejemplo, no tuvimos suficientes pruebas, testeos de COVID-19 así que, por cuestiones de flete de transporte, no pudimos obtener los kits para testeo pero trabajamos con los hospitales, con los institutos correspondientes para brindar ayuda y solucionar este tema. Durante la pandemia las pequeñas y medianas empresas colaboramos con cuestiones de conectividad a Internet. Colaboramos con institutos de investigación que trabajan codo a codo con el sector empresarial y tendremos un foro de Internet prontamente. Invitaremos a la comunidad de la ICANN a participar a este foro de Internet. Les voy a dejar un enlace en el chat para que sigamos en contacto. Esto es lo que quería contarles.

Con respecto a nuestras tradiciones, aquí ven un pequeño vestido. Es de mi hija. Este es el vestido que yo le pongo a mi hija. Tiene los colores tradicionales de la zona donde yo vivo. Las damas nos

vestimos así, como me ven a mí. Según nuestra vestimenta, indicamos si somos solteras o casadas. Si estamos casadas con alguien pero es un poco complicado. Todo eso lo expresamos a través de los ornamentos que llevamos en nuestra cabeza. Utilizamos esta vestimenta y estos ornamentos. Tenemos un fuerte vínculo, una fuerte relación con India porque gran parte de esta vestimenta proviene de allí. Nos hemos apropiado de estos elementos de vestir de la India, de las telas. Todo esto proviene de la India. También tenemos un vínculo estrecho con Haití. Quiero agradecerles mucho. Les agradezco a la comunidad de la ICANN. Gracias por recibirnos aquí. Es maravilloso poder hablar en francés y hablar acerca de nuestro idioma. Es maravilloso tener interpretación al idioma francés. Podemos hablar en inglés, en francés, entre nosotros, comunicarnos es de suma utilidad poder hablar en nuestro idioma materno. Somos más eficientes de esta manera y podemos aportarle más a la organización, a la ICANN, EURALO, AFRALO, etc. Muchísimas gracias. Gracias a Lilian también. Hemos descubierto muchas cosas juntas. Ahora hemos aprendido juntas mucho más acerca de Latinoamérica y el Caribe. Muchísimas gracias. Sigamos compartiendo. Gracias.

SYLVIA HERLEIN:

Gracias a ti. Realmente es fascinante escucharte. Tienes mucha razón esto de poder hablar en nuestra lengua materna es fundamental, como tú lo has dicho. Fue muy, muy, muy interesante todo lo que nos contaste de la vestimenta, de todo, y del gran trabajo que tú haces en tu país. Muchísimas gracias. Ahora, la cuarta subregión, que es el Mercosur, y en primer lugar vamos a darle la palabra a Alberto Soto, en

Argentina. Nos va a hablar de Argentina y de Paraguay. Adelante, Alberto.

ALBERTO SOTO:

Muchas gracias. Seguramente esta canción identifica a mi país. Es un tango. El bandoneón es el principal instrumento musical que se utiliza en el tango. Mi país es un poco extenso. No voy a hablar mucho de lo que tenemos porque quiero aprovechar los minutos para cosas más sencillas. Solo sepan que tenemos 3.700 km de norte a sur y 1.700 de este a oeste. Van a tener que venir a pasear varias veces para conocerlo.

Me pidieron que hablara de la comida. Heidi me dijo que hablara del asado. Sí, el asado es la comida principal de Argentina. Colocamos arriba de la parrilla carne vacuna, de cerdo, pollo, jabalí y varias cosas más. Estamos acostumbrados también a realizar lo que le llamamos una parrillada mixta. Carne y vegetales. Vegetales ponemos pimientos con huevos, tomates, ajíes, espárragos, papas, choclos, champiñones... ¿Les da hambre, no? Algunos de ellos con queso. Esto siempre acompañada de un buen vino Malbec. Por ejemplo, este. No es un vino de primera línea pero lleva seis meses en roble, almacenado en roble.

Luego de la sobremesa, un poco más tarde viene algo que le llamamos mate. Hay termos pero los gauchos andan con pavas. El mate lo toman dulce o amargo. Se llena con hierba mate, que sale de un árbol que se tritura, etc. Se le agrega agua caliente, seguro. El Paraguay le llama tereré y lo toman con agua helada, que ya lo veremos. Todo esto, por

ejemplo, con torta frita. Siempre absolutamente dietético. Solo me resta decir de Argentina que me encantaría recibir vuestra visita. A los que se anuncien con tiempo les ofreceré una excelente parrillada mixta.

Ya adivinaron que voy a hablar de Paraguay. Pájaro campana. Paraguay es un lugar que conozco mucho. Amo ese país. Lo visité muchas veces. Tiene muchas cosas de turismo para ofrecerles. Por ejemplo, en el chaco central, el pantanal del chaco. Muchos lugares para ir de pesca, muchísimos lugares. El bosque de Mbaracayú. Espero haberlo pronunciado bien y que [inaudible] no me diga nada. Cerro Concepcionario, el lago Ypoa y muchos sitios turísticos. Una vez cené allí surubí relleno de camarones. El almuerzo siguiente fue algo más simple, yacaré a la pimienta verde. Tienen un plato típico en Paraguay que se llama sopa paraguaya, que no es líquido. Es una especie de pasta de harina de maíz, queso, leche y huevo. Aunque no lo crean es sólida.

Otro plato típico es el vorí vorí. Es una sopa de verduras con pollo, bolitas de harina de maíz, queso, huevo, leche. También todo dietético. Una cosa muy particular de Paraguay, el tereré, como dije recién. Lo sirven con agua helada. Es un mate con agua helada. Se justifica por su clima tropical. Para destacar y terminar, la bondad que brinda el pueblo paraguayo a los visitantes. Yo soy un testigo. Gracias.

VANDA SCARTEZINI:

Muchas gracias, Alberto. Ahora voy a entrar con Brasil y Uruguay. Yo soy de Brasil. Brasil es un país realmente de mucha, mucha diversidad.

Un país muy extenso. Un momento, por favor. 230 millones de habitantes. Es un país bastante desarrollado pero también tiene algunos problemas básicos. Es el único país de habla portuguesa en América Latina. El resto de nuestros vecinos hablan español e incluso inglés pero hay algo que todos tenemos en común. La calidez, la apertura que tenemos nosotros en el contacto físico. Siempre nos damos un beso, un abrazo. Nosotros les damos la bienvenida a los inmigrantes. No importa su religión o su raza. Yo estoy usando esta vestimenta típica de Bahía, del noreste. Tengo aquí muchos ornamentos que significan que estoy protegida por muchos dioses que tenemos en nuestras religiones de origen africano. Tenemos más de 8.000 km de playas y clima tropical.

La región amazónica es algo que deben ver desde el cielo, desde una vista aérea para poder apreciar su belleza. Nunca lo olvidarán. Tenemos la mayor cantidad de agua potable, agua dulce en este planeta. También estoy aquí bebiendo una caipiriña, una bebida muy típica, muy popular, que se hace con cachaça. Tiene mucha cachaça. Tiene azúcar, limón y caña. El café también es de Brasil. También otras bebidas. Es nuestra mejor bebida, la bebida que nos representa.

También el carnaval es muy famoso en este país. Tenemos una variedad gastronómica y musical tan amplia que sería muy difícil elegir un ejemplo para presentarles. Ustedes lo podrán ver en nuestros vídeos al final de este evento social. Tienen que venir a visitarnos varias veces para poder llevarse este sabor de Brasil.

Tenemos un vecino muy interesante, Uruguay. Es tan cercano y tan distinto a la vez. Es un lugar muy interesante para visitar, como Punta del Este, por ejemplo. Ellos también tienen asado y mate. Es un país pequeño y tiene tres millones de habitantes. Brasil y Uruguay tienen fronteras compartidas y no hay ningún problema en pasar de un país a otro. Uno simplemente cruza una calle y ya habla otro idioma y está en otro país sin problema y puede ir de compras según estén los precios y sean más convenientes. Uruguay es la cuna del tango. Todos piensan que Argentina es la cuna del tango. Sin embargo, el tango nació en Uruguay. Ellos están muy cerca de Argentina y de Paraguay y tienen un comportamiento, unas costumbres bastante similares. También tienen muy buenos vinos. Hay un vino que tienen que probar. Es el Tannat. Saúde, en portugués. Salud, en español. Gracias por su atención. Sylvia, tiene la palabra.

ORADOR DESCONOCIDO: Estás muteada, Sylvia. Estás en mute.

VANDA SCARTEZINI: Sylvia, abre tu micrófono.

SYLVIA HERLEIN: ¿Ahora me escuchan?

ORADOR DESCONOCIDO: Ahí sí.

SYLVIA HERLEIN: Okey. Gracias. Muchísimas gracias, Vanda. Ustedes habrán visto, tanto Vanda como Alberto, nos han invitado a comer y a beber. Tienen que venir. En todas las regiones tenemos muy buena gastronomía. Podemos pasear, conocer lugares maravillosos. Espero que hayan prestado atención porque ahora se viene el concurso con un premio muy importante. Le voy a dar la palabra a Alberto, creo, que nos va a contar sobre premios, cómo nos vamos a organizar para participar de este concurso y suerte para todos. Muchísimas gracias por la atención.

ALBERTO SOTO: Gracias, Sylvia. Vamos a jugar un poquitito con preguntas y respuestas. Para responder van a tener algunas opciones en cada una de las preguntas. Quien sepa la respuesta, levante la mano rápido porque el primero que levante la mano queda registrado y le vamos a dar la palabra al primero que levante la mano. Si dice la respuesta correcta le anotamos un punto. Si es incorrecta, pasamos al segundo que levantó la mano. Si es correcta le anotamos un punto. Si es incorrecta, pasamos al tercero. Si es correcta, le anotamos un punto, y si es incorrecta pasamos a la segunda pregunta. Solamente vamos a hacer tres preguntas y si es incorrecta pasamos a la siguiente.

Vamos a tener dos ganadores. Serán quienes más puntaje obtengan. Si hay varios con el mismo puntaje voy a anotar sus nombres en un papelito, lo pondré dentro de este sombrero y sacaré para ver quién resulta. El premio para esos dos va a ser una cena con LACRALO en la próxima reunión face to face que se haga en nuestra región. Quizá

Puerto Rico. Si no van a esa reunión, de alguna forma le vamos a hacer saber cómo van a obtener su cena igualmente. Hay un premio adicional que es un viaje a la luna para el año 2150, el cual será entregado oportunamente. Pueden poner las preguntas, por favor. Claudia.

Atentos. El primero que sepa, levante la mano y vemos. ¿En qué ciudad fue el primer mitin de ICANN en nuestra región, en Latinoamérica y Caribe? A) México City. B) Montevideo. C) Santiago de Chile. D) Sao Paulo. E) Panama City. Adelante. No me dieron tiempo. ¿Quién levantó primero?

CLAUDIA RUIZ: Hola, Alberto. La primera persona con la mano fue Roberto Gaetano.

ALBERTO SOTO: Adelante, Roberto.

ROBERTO GAETANO: Es Montevideo en 2001.

ALBERTO SOTO: Lamentablemente, pregunta incorrecta. ¿Quién levantó la mano en segundo orden?

CLAUDIA RUIZ: Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: La ciudad de México. ¿Me escuchan? Dije México.

CLAUDIA RUIZ: Lo lamento pero la respuesta es incorrecta. La persona que sigue es Sébastien Bachollet. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Santiago de Chile.

ALBERTO SOTO: Muy bien. Segunda pregunta. ¿Cuántos países y territorios hay en LACRALO? Medio uno, medio dos, medio tres. No se olviden las manos levantadas, por favor. Adelante. El primero.

CLAUDIA RUIZ: La primera persona que levantó la mano fue Adrián Carballo. No, no, no. Perdón.

ALBERTO SOTO: Baja la mano, Adrián.

CLAUDIA RUIZ: Maarten, usted es el siguiente.

MAARTEN BOTTERMAN: 25.

ALBERTO SOTO: Sí. No, no. Perdón, no. 25 no. Disculpas. Está equivocado. Luego Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: 22.

SERGIO SALINAS PORTO: Correcto, correcto, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: ¿En qué idioma quieres? 22.

ALBERTO SOTO: En español, en español.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Portugués, portugués. 22.

ALBERTO SOTO: En portugués, en portugués.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Eso no sé.

ALBERTO SOTO: Bien, bien. Sébastien. Vinte e dois. La pregunta número tres, por favor. ¿Cuántas estructuras At-Large ALS tiene LACRALO actualmente? Déjenme terminar por lo menos. A) 100 estructuras. B) 61. C) 50. D) 82. Adelante. ¿Quién fue el primero?

CLAUDIA RUIZ: Sergio Salinas.

SERGIO SALINAS PORTO: Paso, paso, Claudia. Es trampa eso.

CLAUDIA RUIZ: Abdeldjalil.

ALBERTO SOTO: Baja la mano, Sergio, por favor.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: La respuesta creo yo que es 50.

CLAUDIA RUIZ: Incorrecto. La siguiente persona es Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Sí. Creo que son 61.

ALBERTO SOTO: Sí. Vamos por favor a la pregunta número cuatro. ¿En qué año fue la fundación de LACRALO? A) 2010. B) 2007). C) 2006. D) 2008 o E) 2012. No fue una indicación esa. Levanten la mano, por favor. ¿Quién fue el primero?

CLAUDIA RUIZ: El primero fue Sébastien Bachollet.

ALBERTO SOTO: Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: 2007.

ALBERTO SOTO: No. Incorrecto. ¿Quién sigue?

CLAUDIA RUIZ: Tenemos a Maribel Sánchez.

ALBERTO SOTO: Adelante, Maribel.

MARIBEL SÁNCHEZ: ¿2006, puede ser?

VANDA SCARTEZINI: Sí.

ALBERTO SOTO: Muy bien. Déjenme escribir, por favor, si no... Quinta pregunta.

VANDA SCARTEZINI: Yo estoy anotando, Alberto.

ALBERTO SOTO: ¿Cómo?

VANDA SCARTEZINI: Estoy anotando.

ALBERTO SOTO: ¿Cuál o qué países de América del Sur tienen costas para los dos océanos: Atlántico y Pacífico? Las opciones: A) Guyana francesa. B) Surinam y Guyana. C) Venezuela y Colombia. D) Colombia. E) Chile y Argentina. F) Chile. G) Ninguna de esas. Levantad la mano, por favor. ¿Quién fue el primero?

CLAUDIA RUIZ: El primero fue León Sánchez.

LEÓN SÁNCHEZ: Colombia.

ALBERTO SOTO: Muy bien. Adelante.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Es correcta.

ALBERTO SOTO: Está bien. ¿En qué ciudad está localizada la oficina regional de LAC de ICANN? A) Lima. B) Montevideo. C) San José de Costa Rica. D) Sao Paulo. E) Panamá. Es muy fácil. ¿Quién fue el primero?

CLAUDIA RUIZ: El primero fue Roberto.

ALBERTO SOTO: Roberto.

ROBERTO GAETANO: Montevideo.

ALBERTO SOTO: Perfecto, Roberto. Muy bien.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Está empatado con Sébastien.

ALBERTO SOTO: Pregunta siete. ¿Por qué México pertenece a LACRALO y no a NARALO?
A) Porque México decidió y ICANN concordó. B) Debido a la visión geográfica internacional. C) Debido a la lengua común. D) Todas las respuestas de arriba. E) Ninguna de las respuestas. Levantad la mano, por favor. ¿Quién fue el primero?

CLAUDIA RUIZ: El primero con la mano levantada fue Raitme.

RAIME CITTERIO: La opción B.

ALBERTO SOTO: Claudia.

CLAUDIA RUIZ: Raitme estaba hablando.

RAIME CITTERIO: Mi opción es la C.

ALBERTO SOTO: Claudia. Hola, hola, Claudia.

CLAUDIA RUIZ: Hola, Alberto. ¿Nos puedes oír? Raitme estaba hablando. ¿Se escuchó a Raitme?

ALBERTO SOTO: ¿Es correcto o incorrecto, Claudia?

CLAUDIA RUIZ: Es incorrecto.

ALBERTO SOTO: Bien. ¿Quién levantó la mano en segundo término?

CLAUDIA RUIZ: La siguiente persona es Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Es la B.

CLAUDIA RUIZ: Sí, es correcto.

ALBERTO SOTO: Adelante con la próxima pregunta. Ocho. ¿A qué países pertenece la selva amazónica? A) Perú, Brasil, Venezuela y Bolivia. B) Brasil, Bolivia, Perú y Ecuador. C) Brasil, Colombia, Perú, Ecuador, Venezuela y Bolivia. D) Brasil, Colombia, Ecuador y Perú.

CLAUDIA RUIZ: La primera persona con la mano levantada fue Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: D.

ALBERTO SOTO: ¿Es correcta, Claudia, o incorrecta?

VANDA SCARTEZINI: Incorrecta.

CLAUDIA RUIZ: Incorrecta.

ALBERTO SOTO: Segundo en orden.

CLAUDIA RUIZ: La siguiente es Judith. Judith, ¿puede tomar la palabra?

JUDITH HELLERSTEIN: Yo diría A.

CLAUDIA RUIZ: Incorrecto. La siguiente persona es Raitme.

ALBERTO SOTO: ¿Quién sigue?

CLAUDIA RUIZ: Raitme.

RAIME CITTERIO: ¿Me escuchan?

VANDA SCARTEZINI: Sí.

RAIME CITTERIO: La opción B.

ALBERTO SOTO: Hemos pasado tres.

VANDA SCARTEZINI: No podemos hacer la continuación. Solo tres.

ALBERTO SOTO: Hemos pasado tres. No hay ninguno aquí. Vamos a dar la respuesta correcta. Por favor, Brasil, Colombia, Perú, Ecuador, Venezuela y Bolivia. Con esto hemos terminado las preguntas. ¿Quién es ganador o ganadores?

CLAUDIA RUIZ: Tenemos a Sébastien y a Judith. Sébastien primero y luego Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Tuve dos respuestas correctas.

CLAUDIA RUIZ: Hay dos ganadores.

ORADOR DESCONOCIDO: Es bueno. Buen equilibrio de género.

ALBERTO SOTO: Sébastien y Judith han ganado. Les agradezco a todos los participantes. Ahora le quiero pasar a Vanda, por favor.

VANDA SCARTEZINI: Okey. Muchas gracias. Me encanta la idea. Creemos que la gente va a tener muchas preguntas correctas después. Estas fueron sencillas, sencillas para nosotros. De todos modos, fue excelente tener a Sébastien y a Judith con nosotros. Va a ser muy bueno cenar con ustedes la próxima vez que estemos en esta región presencialmente. Muchas gracias. Ahora vamos a pasar a las autoridades, que van a hablar de nuestra región y van a dar sus comentarios. El primer orador es el señor Göran Marby. Göran, todos lo conocen. Es el CEO y el presidente de la organización ICANN. Göran, tiene la palabra.

GÖRAN MARBY:

Muchas gracias. Espero que puedan escucharme bien. No sé qué decir después de todo esto en realidad. Yo tenía que venir aquí y estar un ratito con ustedes y luego hacer otras actividades. Cancelé todas las demás actividades porque esta es mucho más divertida. Quiero felicitarlos por este maravilloso evento social que refleja el fuerte sentido de comunidad que hay en esta región de Latinoamérica y el Caribe. Ciento una sana envidia por este sentimiento. Ustedes trabajan mucho también. Hablaron de cuestiones institucionales, estratégicas, de políticas, de capacitación y aun así pudieron hacer este evento. Eso es maravilloso. Digno de destacar. No sé qué más decirles. Los extraño mucho. Eso sí. Me gustaría estar con ustedes en persona y hacer esta celebración. Lamento muchísimo que tengamos que hacer esto de manera virtual.

Hace un año decidimos que la otra reunión de Cancún iba a ser virtual y un año después aquí estamos, sentados en nuestros hogares. Ustedes hicieron que esta reunión de la ICANN sea muy especial para mí. Quiero agradecerles. Creo que voy a celebrarlo con un tequila para agradecerles. Muchas gracias.

VANDA SCARTEZINI:

Muchas gracias, Göran Marby, por sus palabras. El próximo orador es el presidente de la junta directiva de la ICANN, Maarten Botterman.

MAARTEN BOTTERMAN:

Muchas gracias a todos. Muchas gracias por invitarnos a esta región. Me encantaría estar en esta región en persona. Veo que todos están

sonrientes. No estoy muy seguro acerca del juego de preguntas y respuestas y de los países. No sé. No me fue tan bien ahí con las respuestas. Está bien. Lo acepto. Me gusta el entusiasmo del juego y cómo participaron y respondieron.

Me entristece un poquito que Patricio no pudo decir que Santiago de Chile fue el lugar donde se hizo la primera reunión. A lo mejor participó en el comité organizador. Quizá les cuente acerca de eso más adelante. Quiero felicitarlos por esta excelente asamblea general de LACRALO, a pesar de que se hizo de manera virtual. También agradezco que nos inviten a su región y agradecerles todo lo que hacen.

Como muchos de ustedes sabrán, estuve en la región en el LAC IGF en La Paz, donde tuve que experimentar la altura y también tener que hablar al mismo tiempo. A mí me gusta mucho la región. Me gusta mucho cómo ustedes trabajan juntos, celebran la vida juntos, cómo trabajan juntos como comunidad. Eso me ha inspirado mucho. La Casa de Internet también me ha inspirado mucho. No podría estar en otro lugar que no sea esta región. Tiene tantas cosas buenas.

Quiero agradecerle también a LACRALO como organización por todo lo que aportan a la ICANN desde la región y por todo lo que hacen en su región, para asegurarse de que cada vez más personas sepan qué es la ICANN, qué hace y se interesen por la organización. Realmente lo valoro mucho y les agradezco que me hayan invitado. Me gustó mucho también la parte de las danzas tradicionales. Muchas gracias.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias, Maarten. Muchas gracias por sus palabras. Ahora entonces le doy la palabra a Patricio Poblete, de Chile. Patricio es un entrañable amigo. Ahora es miembro de la junta directiva en representación de la ccNSO. Patricio lidera .CL, el ccTLD de Chile. Patricio, tiene la palabra. Lo escuchamos atentamente.

PATRICIO POBLETE: Muchas gracias por esta invitación. Es un placer estar con los amigos de LACRALO. Un poco triste porque no podemos estar cara a cara juntos en la región de la Riviera Maya. Es uno de mis lugares favoritos de la región. Me hubiera encantado estar ahí, en persona. Espero que lo podamos hacer en el futuro. Hasta entonces, quiero decirles que hicieron un gran trabajo en reunirnos a todos aunque estemos en nuestros hogares. Este evento social me hizo sentir muy bien. Siento que trabajamos muy bien juntos. Ha sido una fiesta maravillosa. Gracias por la organización.

Como dijo Maarten, tuve una pequeña función en la organización de la reunión de la ICANN en Santiago de Chile. Creo que fue mi primera reunión de la ICANN. Había ido a una reunión en San José pero no fue en realidad una reunión de la ICANN. A partir de esa reunión fui a casi todas. Me perdí muy pocas reuniones de la ICANN y ahora que estoy en la junta directiva espero poder compartir esta experiencia con mis colegas. También mi cultura como persona de Latinoamérica. Tenemos mucho que aportar a la organización. LACRALO hace un gran trabajo en reunir a las personas de nuestra región y hacer que tengan una voz en la comunidad. Las distintas organizaciones de la región

desempeñan una función muy importante también. LACNIC, LACTLD y otras. Tenemos una tradición de colaboración y eso continuará. Creo que tenemos que lograr que LACRALO aumente su presencia. Hay muchas estructuras ALS pero, aun así, hay una gran oportunidad para seguir creciendo todavía más y hacer que más personas participen. LACRALO está muy bien encaminado para lograrlo. Muchísimas gracias nuevamente por esta invitación. Es un placer estar aquí.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias, Patricio. Ahora tenemos a nuestro amigo de LACRALO, exbecario y miembro de la junta directiva por El Salvador, Lito Ibarra. Lito es la manera cariñosa de llamarlo.

LITO IBARRA: Gracias. Voy a hablar en español, si me permiten.

VANDA SCARTEZINI: Sí, cambie el idioma, por favor.

LITO IBARRA: Gracias, Vanda. Gracias a todos los colegas, amigos, hermanos de América Latina. Encantados de estar aquí y de veras muy orgulloso de la región. Se ha hecho un excelente trabajo en esta fiesta. A pesar de la limitación de estar en modo virtual, en modo en línea, hemos podido hasta bailar, hemos bebido, hemos reído, hemos disfrutado con esta excelente organización. Lo mejor es que LACRALO no se limita a organizar fiestas, celebraciones, sino que ha estado realizando un

excelente trabajo también con todos sus voluntarios. Me encanta mencionar a los jefes de comisión dentro de LACRALO, a los coordinadores de cada comisión, que hacen un excelente trabajo. El grupo que se organizó para hacer esta celebración, tuvimos el gusto de estar en esas reuniones donde empezó a planearse esto en la reunión de LACRALO.

En general, At-Large en esta reunión de ICANN70 ha mostrado un excelente trabajo de análisis, de discusión que beneficia y que nos aporta a todos. Esto es grato, inmensamente grato poder ver a todos nuestros amigos y nuestros colegas de la región de Latinoamérica y el Caribe activos, representando excelentemente a nuestra región y trabajando muchísimo por los objetivos, la creación de políticas, la mejor vigilancia respecto al usuario final de Internet, que es el llamado, es el mandato de At-Large en general en conjunto con todos los demás actores que tanto en la región como en el mundo buscamos un mejor Internet para todos nuestros conciudadanos en cada uno de nuestros países y regiones.

Como digo, me encanta además ver a la mayoría con sus atuendos típicos, atuendos folclóricos, representando a su país, a su región. Las lecciones que nos dieron nuestros colegas respecto a las cuatro regiones de LACRALO fueron excelentes también. Un poco de turismo sin poder salir aún de nuestros países, de nuestras casas, pero con la segura esperanza y el anhelo de poder estar juntos otra vez en un corto plazo. Con esto quisiera nuevamente agradecer a LACRALO, a su liderazgo, a sus comisiones, a sus miembros, a sus ALS, así como a las demás organizaciones regionales de At-Large y en general a la

comunidad de ICANN por llevar a cabo este tipo de reuniones a pesar de estos problemas e inconvenientes de no estar físicamente en un mismo lugar. Agradeciendo muchísimo a aquellos que no son de la región y que les está tocando asistir a estas reuniones en esta región en horarios digámosles incómodos, no propios para estar muy lúcido pero con todo dan lo mejor de sí mismos. Una vez más, gracias al grupo organizador de LACRALO por esta invitación, tanto a la celebración como para hablar un poco aquí al final. Con eso reitero mis felicitaciones a LACRALO y todos sus miembros. Muchas gracias.

VANDA SCARTEZINI:

Gracias, Lito. Antes de darle la palabra al próximo orador quisiera darle la palabra a Maureen porque ella no nos pudo estar acompañando desde el principio. León, ¿me permite que le dé la palabra a Maureen? León, está silenciado.

LEÓN SÁNCHEZ:

Sí, sí. Por supuesto, Vanda. Adelante.

VANDA SCARTEZINI:

Maureen, ¿puede tomar la palabra, por favor, y dirigirnos algunas palabras? Maureen, ¿está con nosotros? Parece que no. Entonces, en virtud del tiempo disponible, León, tiene la palabra. Usted es nuestro anfitrión. Es el vicepresidente de la junta directiva de la ICANN. Espero que pueda darnos las palabras de cierre y que pueda invitarnos a visitar Cancún en algún momento. Ahora tiene la palabra, León. Adelante.

LEÓN SÁNCHEZ:

Muchas gracias, Vanda. Voy a hablar en español. Primero que nada muchísimas gracias por la invitación a mis compañeros de LACRALO. Me consta que la organización de este evento no fue sencilla. Los vi batallar para lograr conseguir al grupo de ballet folclórico. Creo que fue una gran hazaña entre Alberto, Lilian, Sylvia, todos los que estuvieron involucrados. Felicidades. Creo que fue un gran evento. Demuestra la riqueza cultural que tenemos en nuestra región. Demuestra lo unidos que podemos estar, porque obviamente cada uno de ustedes desde su país lograron coordinarse para poder organizar este gran evento social, que ha recibido ya muy buenos comentarios por todos los asistentes.

Como decían, darles las gracias por venir, aunque sea virtualmente a México. Me hubiera encantado poder recibirlos aquí, presencialmente y que todos estuviéramos disfrutando ahorita, al menos de alguna margarita. Yo sé que por ahí tenemos a alguien que es aficionado al tequila. No voy a decir que es Göran, porque se puede ofender pero seguramente hubiéramos tenido tequila y margaritas todos juntos en Cancún. Además de destacar la riqueza y la diversidad cultural que tenemos en la región, obviamente agradecer a nuestros hermanos también del Caribe por haber hecho su presentación en francés. Creo que nuevamente eso es muestra de nuestra riqueza y diversidad cultural. Nos obliga a permanecer más unidos y coordinados, a pesar de la diferencia de idiomas pero con las grandes similitudes que tenemos en cuanto a los retos que enfrentamos en la región.

Quedar obviamente emplazados para que lo más pronto posible podamos reunirnos presencialmente en México o en otro lugar en Latinoamérica. Entiendo que la siguiente reunión que tendremos en la región, aunque probablemente no es formalmente, conforme a la clasificación de ICANN, Latinoamérica y el Caribe, sin embargo lo es, y así lo llevamos en nuestro corazón, será Puerto Rico. Obviamente, esperemos que para esas fechas podamos ya finalmente reunirnos presencialmente.

De verdad, es un orgullo ser mexicano. Es un orgullo ser latinoamericano. Es un orgullo pertenecer a esta comunidad. Creo que nunca mejor demostrado, cómo a pesar de la diversidad podemos alcanzar las metas que nos fijamos. Este evento y además todo el trabajo que se realiza en ICANN es muestra patente de que así es. Nuevamente, muchas gracias a todos mis amigos, a todos mis hermanos de la región de Latinoamérica y el Caribe por este gran evento. Espero que pronto podamos finalmente abrazarnos y festejar presencialmente. Muchísimas gracias a todos. Gracias, Vanda. Vanda, tiene el micrófono silenciado.

VANDA SCARTEZINI:

Hola, Rodrigo. No estabas en la entrada, la apertura. Puedes tomar la palabra un rato para hablar sobre nuestra región. Espero que te haya gustado también nuestro evento, que todo salió muy interesante. Gracias. Rodrigo, tienes la palabra.

RODRIGO DE LA PARRA: Gracias. Estoy en el canal en español. Estoy muy emocionado por el evento, por todas las actividades. En realidad fue muy, muy conmovedor. Una pena en verdad no haberlos recibido también en Cancún. Me sumo a las palabras de León. Nos hubiera encantado tenerlos aquí, recibirlos, [inaudible], mostrarles un poquito más de la cultura de México. Yo, como les escribía por ahí en el chat, me siento muy orgulloso de ser latinoamericano. He tenido la fortuna en estos 10 años que llevo de hacer este trabajo de relacionamiento con ICANN, de conocer todos los países latinoamericano y casi todos los caribeños también. Es un privilegio trabajar por y para esta región. En sesiones como esta es cuando uno en realidad se siente todavía más cercano a todas las culturas y a todos ustedes que han sido realmente fundamentales para que ICANN tenga esta presencia latinoamericana y caribeña en sus trabajos. Felicidades y muchas gracias por organizar esto. Estuve superdivertido. Les mando un abrazo muy fuerte y que sigan los éxitos.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias. Ahora vuelvo al canal de inglés. Nos estamos aproximando al fin de este evento social. Quiero agradecerles a todos los intérpretes por su maravillosa tarea. Espero que ustedes nos puedan visitar en la región lo antes posible porque así van a poder disfrutar de nuestro clima y van a poder apreciar la belleza de la región. Muy bien. A medida que me despido de ustedes, pido que cada una de las organizaciones habilite su vídeo. Mientras tanto, vamos a ver unos vídeos y vamos a compartir un pequeño recorrido por nuestra región y les reiteramos nuestra invitación a visitarnos próximamente.

Adiós. Muchas gracias a todos. Les pido ahora a todos los participantes que habiliten su cámara. Gracias.

[Música]

JUDITH HELLERSTEIN: Ese país, ¿qué país era?

VANDA SCARTEZINI: Colombia. Colombia. Lilian, por favor, tome la palabra porque creo que ya no tenemos interpretación.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Poder participar las minorías dentro de las discusiones de ICANN. Ese era el mensaje. Gracias.

ALBERTO SOTO: Levantamos la copa y nos vamos.

SYLVIA HERLEIN: Eso. Muy bien.

ALBERTO SOTO: Salud.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias. Un gran abrazo a todos y todas.

ALBERTO SOTO: Salud, salud.

SERGIO SALINAS PORTO: Fuerza, LACRALO. Fuerza.

ALBERTO SOTO: Adiós.

ORADOR DESCONOCIDO: Adiós, amigos.

ALBERTO SOTO: Gracias. Gracias. Gracias.

VANDA SCARTEZINI: Hasta la próxima. Adiós.

ORADOR DESCONOCIDO: Fantástico todo. Muchas gracias. Éxitos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]